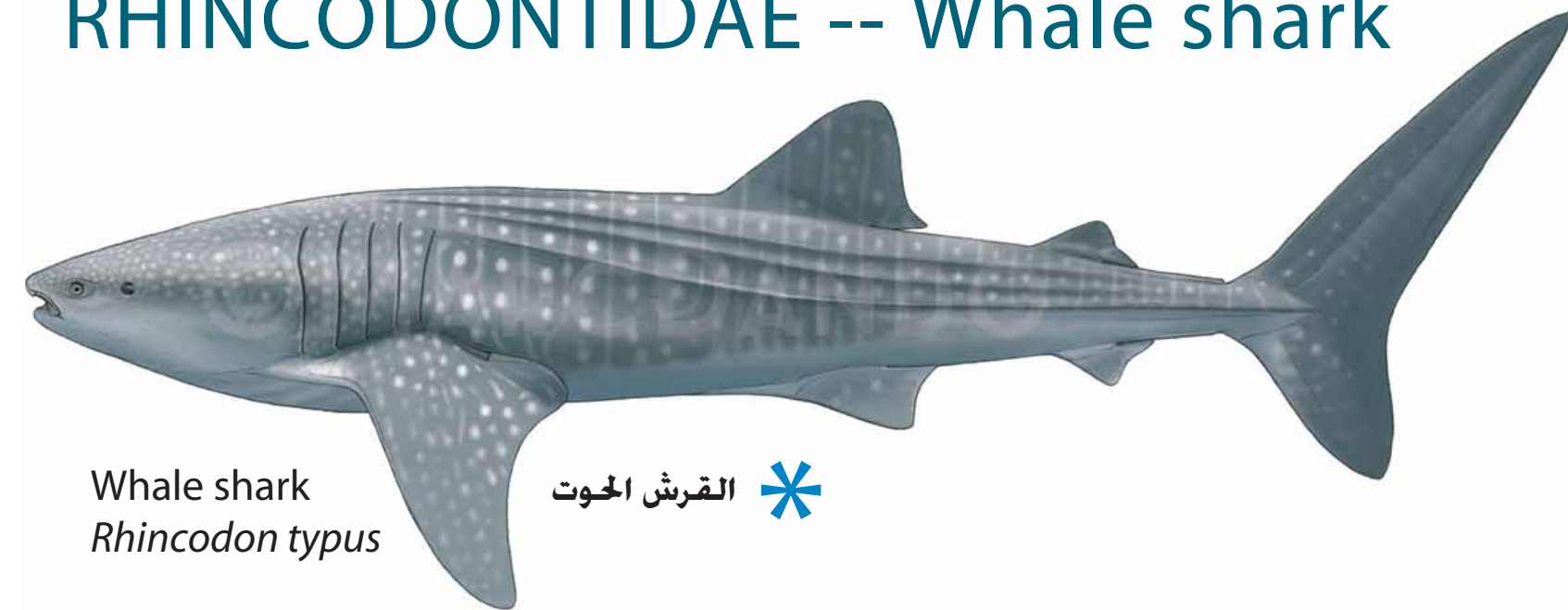


أنواع أسماك القرش واللحم المدرجة في اتفاقية سايتس (CITES) والقرار الوزاري رقم (43) لسنة 2019 م بشأن تنظيم صيد وتجارة أسماك القرش Shark and Ray Species listed in CITES and Ministerial Decree No. 43 of 2019 Regulating Shark Fishing and Trade

RHINCODONTIDAE -- Whale shark



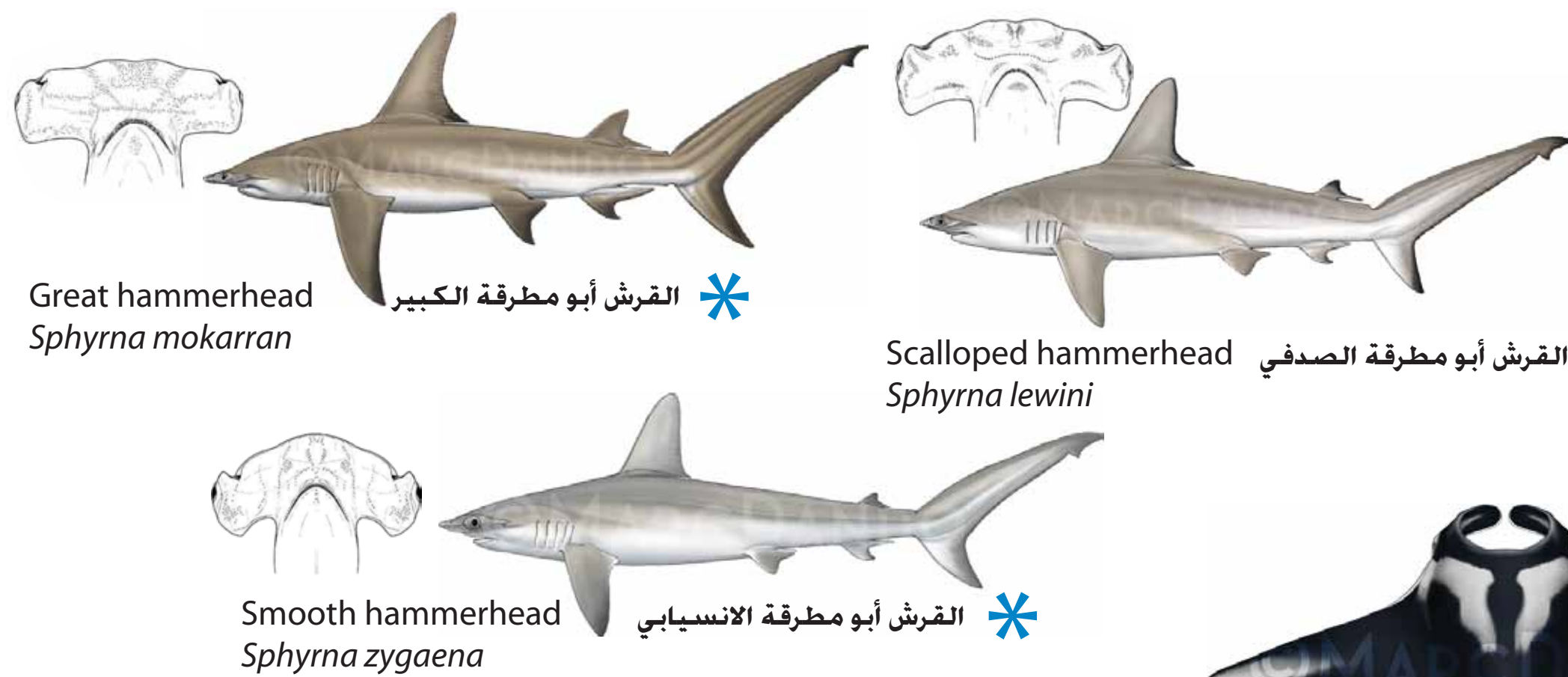
Whale shark
Rhincodon typus
القرش الحوت *

CETORHINIDAE -- Basking shark



Basking shark
Cetorhinus maximus
القرش المتشمس

SPHYRNIDAE -- Hammerhead sharks

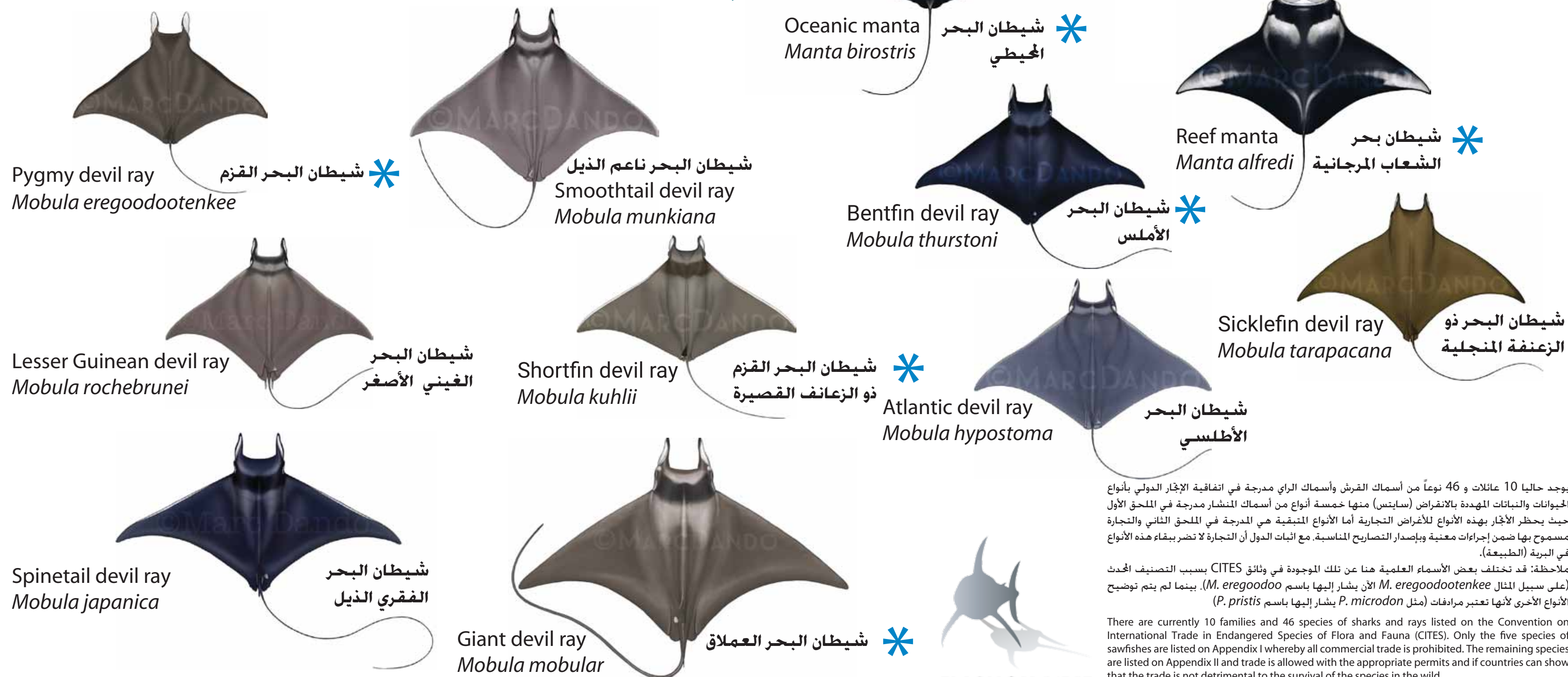


Great hammerhead
Sphyrna mokarran
القرش أبو مطرقة الكبير *

Scalloped hammerhead
Sphyrna lewini
القرش أبو مطرقة الصدفي *

Smooth hammerhead
Sphyrna zygaena
القرش أبو مطرقة الانسيابي *

MOBULIDAE -- Mantas & devil rays



Pygmy devil ray
Mobula eregodootenkee
شيطان البحر القزم *

Smoothtail devil ray
Mobula munkiana
شيطان البحر ناعم الذيل

Oceanic manta
Manta birostris
شيطان البحر المحيطي *

Reef manta
Manta alfredi
شيطان البحر الشعاب المرجانية *

Bentfin devil ray
Mobula thurstoni
شيطان البحر الأملس *

Sicklefin devil ray
Mobula tarapacana
شيطان البحر ذو الزعنفة المنحنية *

Lesser Guinean devil ray
Mobula rochebrunei
شيطان البحر الغيني الأصغر

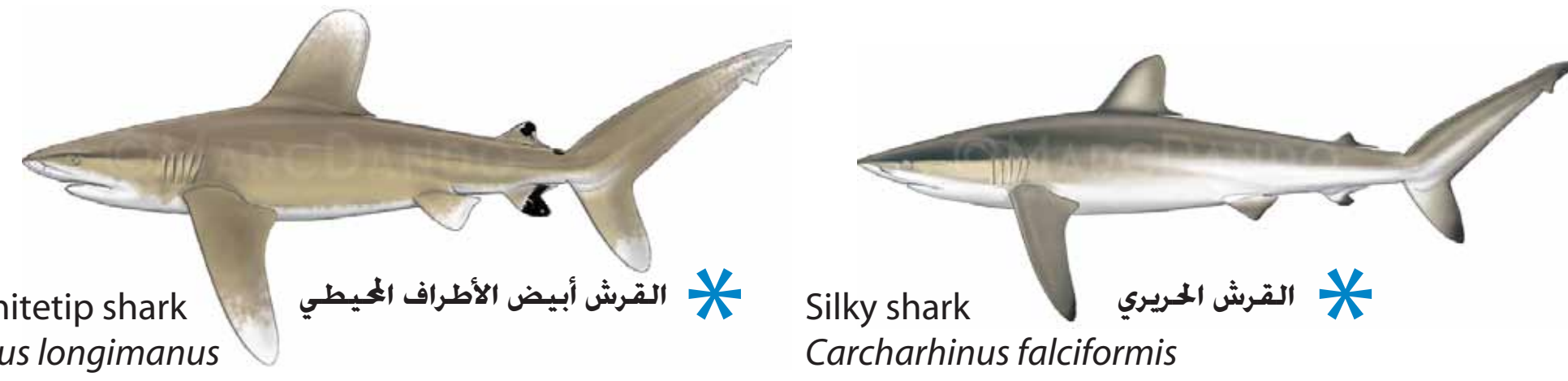
Shortfin devil ray
Mobula kuhlii
شيطان البحر القزم ذو الزعانف القصيرة *

Atlantic devil ray
Mobula hypostoma
شيطان البحر الأطلسي *

Spinetail devil ray
Mobula japanica
شيطان البحر الفقري الذيل

Giant devil ray
Mobula mobular
شيطان البحر العملاق *

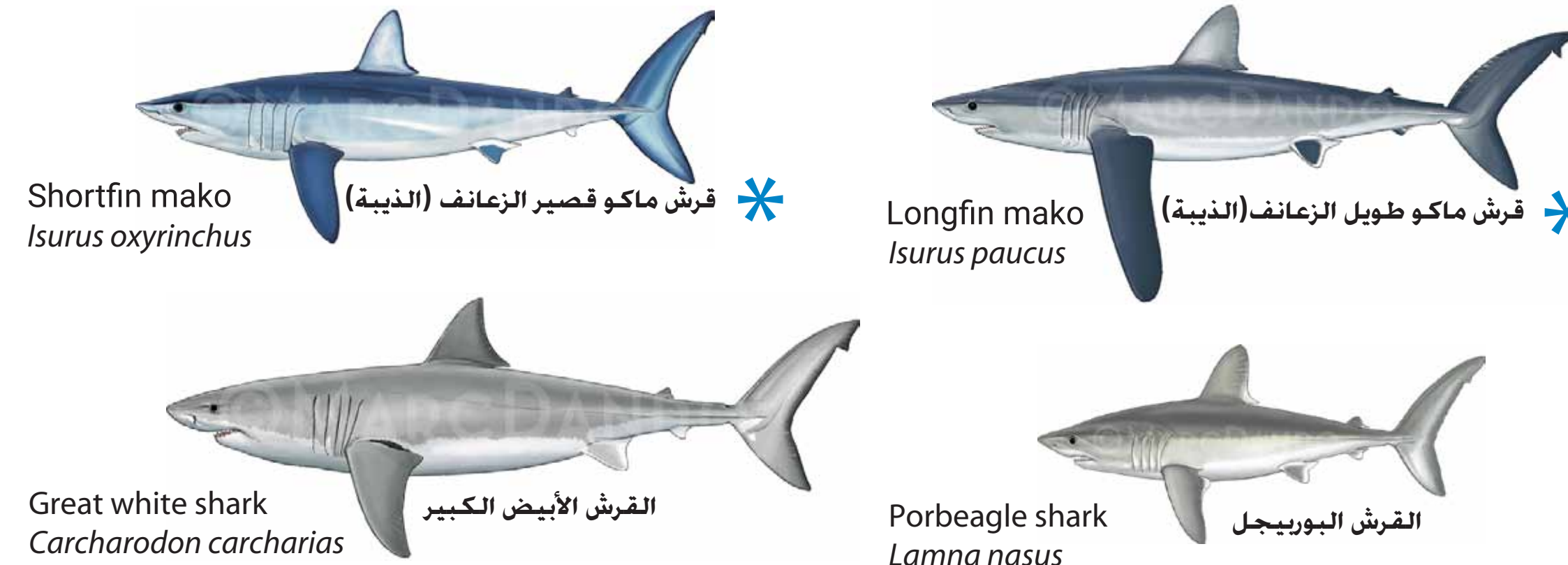
CARCHARHINIDAE -- Requiem sharks



Oceanic whitetip shark
Carcharhinus longimanus
القرش أبيض الأطراف المحيطي *

Silky shark
Carcharhinus falciformis
القرش الحريري *

LAMNIDAE -- Mackerel sharks



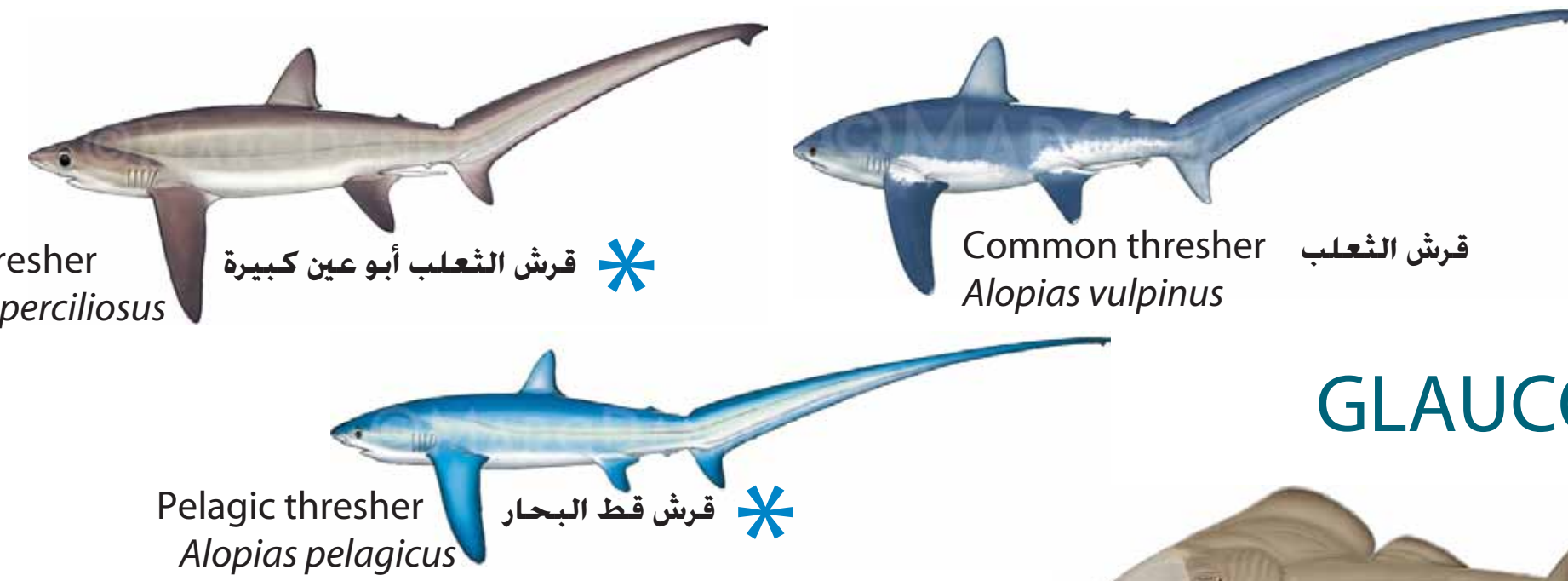
Shortfin mako
Isurus oxyrinchus
قرش ماكو قصير الزعانف (الذبية) *

Longfin mako
Isurus paucus
قرش ماكو طويل الزعانف (الذبية) *

Great white shark
Carcharodon carcharias
القرش الأبيض الكبير

Porbeagle shark
Lamna nasus
القرش البوريجل

ALOPIIDAE -- Thresher sharks

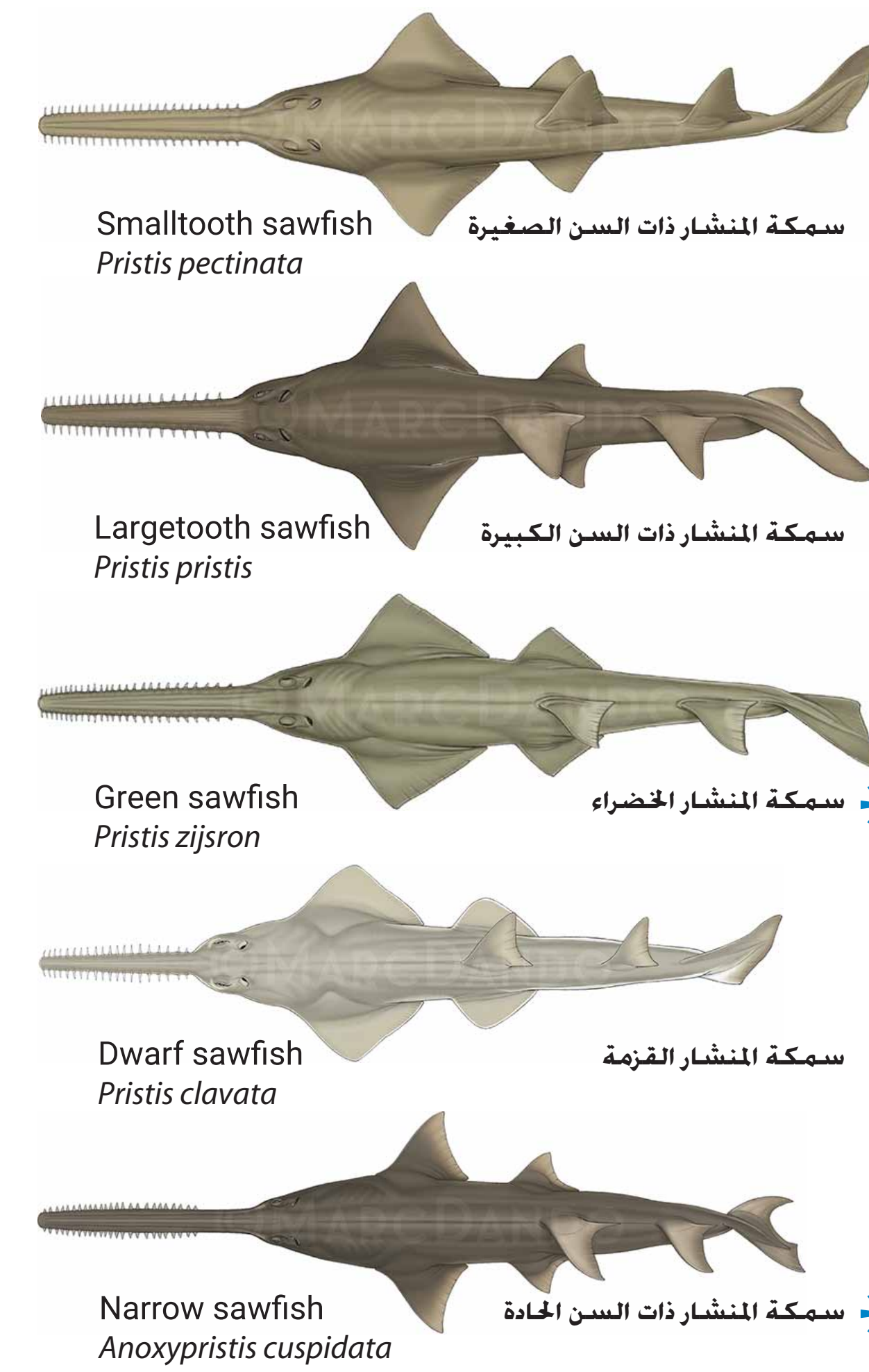


Bigeye thresher
Alopias superciliosus
قرش الثعلب أبو عين كبيرة *

Common thresher
Alopias vulpinus
قرش الثعلب

Pelagic thresher
Alopias pelagicus
قرش قط البحار *

PRISTIDAE -- Sawfishes



Smalltooth sawfish
Pristis pectinata
سمكة المنشار ذات السن الصغيرة

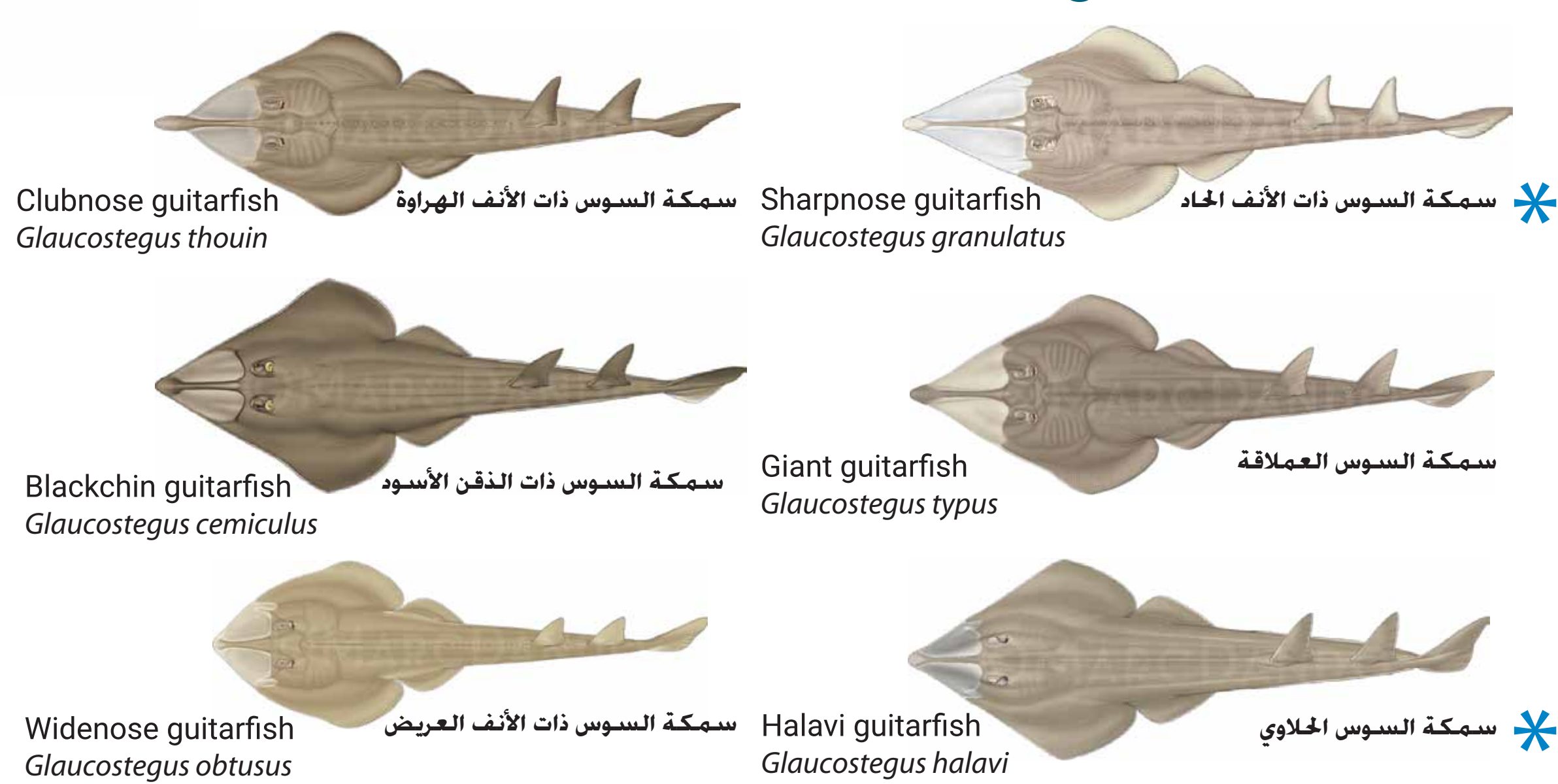
Largetooth sawfish
Pristis pristis
سمكة المنشار ذات السن الكبيرة

Green sawfish
Pristis zijsron
سمكة المنشار الخضراء *

Dwarf sawfish
Pristis clavata
سمكة المنشار القزمة

Narrow sawfish
Anoxypristis cuspidata
سمكة المنشار ذات السن الحادة *

GLAUCOSTEGIDAE -- Giant guitarfishes



Clubnose guitarfish
Glaucostegus thouin
سمكة السوس ذات الأنف الهراوة

Sharpnose guitarfish
Glaucostegus granulatus
سمكة السوس ذات الأنف الحاد *

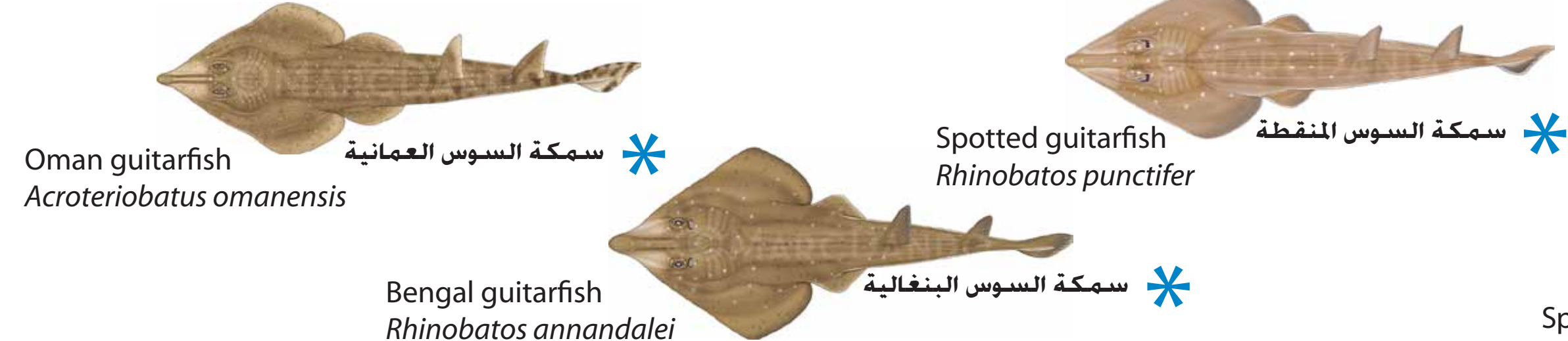
Blackchin guitarfish
Glaucostegus cemiculus
سمكة السوس ذات الذقن الأسود

Giant guitarfish
Glaucostegus typus
سمكة السوس العملاقة

Widenose guitarfish
Glaucostegus obtusus
سمكة السوس ذات الأنف العريض

Halavi guitarfish
Glaucostegus halavi
سمكة السوس الحلاوي *

RHINOBATIDAE -- Guitarfishes

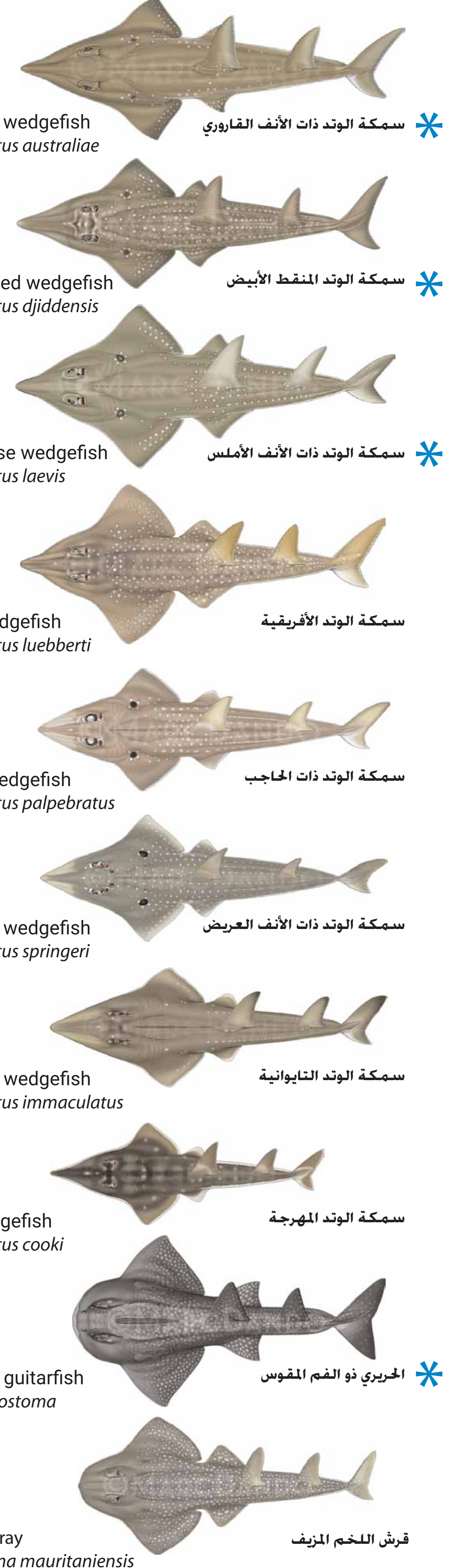


Oman guitarfish
Acroteriobatus omanensis
سمكة السوس العمانية *

Spotted guitarfish
Rhinobatos punctifer
سمكة السوس المنقطعة *

Bengal guitarfish
Rhinobatos annandalei
سمكة السوس البنغالية *

RHINIDAE -- Wedgefishes



Bottlenose wedgefish
Rhynchobatus australiae
سمكة الوند ذات الأنف القاروري *

Whitespotted wedgefish
Rhynchobatus djiddensis
سمكة الوند المنقط الأبيض *

Smoothnose wedgefish
Rhynchobatus laevis
سمكة الوند ذات الأنف الأملس *

African wedgefish
Rhynchobatus luebberti
سمكة الوند الأفريقية

Eyebrow wedgefish
Rhynchobatus palpebratus
سمكة الوند ذات الحاجب

Broadnose wedgefish
Rhynchobatus springeri
سمكة الوند ذات الأنف العريض

Taiwanese wedgefish
Rhynchobatus immaculatus
سمكة الوند التايوانية

Clown wedgefish
Rhynchobatus cooki
سمكة الوند المهرجة

Bowmouth guitarfish
Rhina ancylostoma
الحريري ذو الفم المقوس *

False shark ray
Rhynchorhina mauritaniensis
قرش اللحم المزيف

يوجد حالياً 10 عائلات و 46 نوعاً من أسماك القرش وأسماك الراي مدرجة في اتفاقية الإجراء الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض (سائمتس) منها خمسة أنواع من أسماك القرش مدرجة في الملحق الأول حيث يحظر الأخر بهذه الأنواع للتجارة أما الأنواع المنقبة هي المدرجة في الملحق الثاني والتجارة مسموح بها ضمن إجراءات معينة وإصدار التصاريح المناسبة مع إثبات الدول أن التجارة لا تضر ببقاء هذه الأنواع في البرية (المنقبة).

(على سبيل المثال: بعض الأسماء العلمية هنا عن تلك الموجودة في وثائق CITES والتي هي: *M. eregodootenkee* (التي سيشار إليها باسم *M. eregodootenkee*) بينما لم يتم توحيد الأسماء الأخرى لأنها تعتبر مرادفات (مثل *P. microdon* بخلاف *P. pristis* باسم *P. pristis*).

There are currently 10 families and 46 species of sharks and rays listed on the Convention on International Trade in Endangered Species of Flora and Fauna (CITES). Only the five species of sawfishes are listed on Appendix I whereby all commercial trade is prohibited. The remaining species are listed on Appendix II and trade is allowed with the appropriate permits and if countries can show that the trade is not detrimental to the survival of the species in the wild.

Note: Some scientific names here might be different to those in CITES documents due to updated taxonomy (e.g. *M. eregodootenkee* now referred to as *M. eregodootenkee*) while other species are not illustrated as they are considered synonyms (e.g. *P. microdon* now referred to as *P. pristis*).